



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ<sup>η</sup> 12 ΙΟΥΛΙΟΥ 1971

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΑΔΟΥ  
**135**

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

454. Περὶ ιδρύσεως Ἐθνικοῦ Σταδίου Καισαριανῆς. . . . .	1
455. Περὶ διορθώσεως Βασιλικοῦ Διατάγματος. . . . .	2
456. Περὶ δημιουργίας παραλίας εἰς θέσην Ποσειδωνίας Σύρου πρὸ ιδιοκτηρίας Κων. Εὐθύνης αἱτη. . . . .	3
457. Περὶ συστάσεως θέσεων ἐπὶ συμβάσει Ἰδιωτικοῦ Δικαίου παρὰ τῷ Ἐθνικῷ Μετσόβῳ Πολυτεχνείῳ, κατὰ τὰς διετάξεις τοῦ Ν.Δ. 385)1969. . . . .	4
458. Περὶ μεταφορᾶς ἑνὸς Ἐθνικοῦ Παιδικοῦ Σταδιού καὶ τεσσάρων Ἐθνικῶν Ἀγροτικῶν Νηπιοτροφείων. 5	
459. Περὶ τροποποιήσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ τοῦ Λιμενικοῦ Ταχείου Χανίων. . . . .	6

#### ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Περὶ Συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἐλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐταιρίας «ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΑΖΩΤΟΥΧΩΝ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ Α.Ε.Β.Α.Λ.» διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ ἐν Πτολεμαϊδὶ ἐργοστασίου τῆς παραγγῆς ἀξιωτούχων λιπαρισμάτων. . . . .	8
Περὶ Συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἐλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐταιρίας «ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΑΖΩΤΟΥΧΩΝ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ Α.Ε.Β.Α.Λ.» διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ ἐν Πτολεμαϊδὶ ἐργοστασίου τῆς παραγγῆς ἀξιωτούχων λιπαρισμάτων. . . . .	8

#### ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

570. Περὶ δημιουργίας ζώνης παραλίας εἰς περιοχὴν Φάρου Δρεπάνου Ἀγριάς. . . . .	9
--	---

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Περὶ στεγανιστικοῦ Ταχείου Εθνικῆς Κτηματικῆς Τροποποίησης τῆς Ἐλλάδος. . . . .	10
---	----

#### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Περὶ ἐνάρξεως τῆς ισχύος τῆς ἐν Τόκῳ ὑπογραφείσης τὴν 14ην Σεπτεμβρίου 1963 Συμβάσεως περὶ παραβάσεων καὶ ἄλλων τινῶν πράξεων τελουμένων ἐπὶ ἀεροστακφῶν. 11	
--	--

#### ΔΙΟΡΩΣΕΙΣ ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΩΝ

Διόρθωσις ἡμαρτημένων εἰς τὸ ὑπὲρ ἀριθ. 911)1971 Ν.Δ..12	
Διόρθωσις ἡμαρτημένων εἰς τὸ ὑπὲρ ἀριθ. 213)71 Β. Δ. ἀρμοδιότητας Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης. . . . .	13
Διόρθωσις ἡμαρτημένων εἰς τὸ ἀπὸ 20.5.1971 Β. Δ.)γμα περὶ καθορισμοῦ τακτικῶν θέσεων Προσωπικοῦ τοῦ Λιμενικοῦ Ταχείου Ἀνδρου. . . . .	14

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

#### Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 454

Περὶ ιδρύσεως Ἐθνικοῦ Σταδίου Καισαριανῆς.

#### ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

#### ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐγοντες ὑπὲρ ὅψει τὰς διατάξεις:

1) Της παραγράφου 1 τοῦ ἀριθμοῦ 7 τοῦ Α.Ν. 397)1968 «περὶ ἐπαναγνωστάσεως τῆς Γ.Γ.Α. καὶ τῶν ἀρμοδιοτήτων αὐτῆς».

2) Τοῦ ἀριθμοῦ 2 τοῦ Ν.Δ. 650)70 «περὶ Γυμναστηρίων», προτάσει τοῦ Ἡμέτερου Πρωθυπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διετάσσομεν:

Ίδρυσομεν ἐν Καισαριανῇ Νομοῖ Ἀττικῆς Ἐθνικὸν Στάδιον ὑπὸ τὸ ὄνομα «Ἐθνικὸν Στάδιον Καισαριανῆς».

Εἰς τὸν Ἡμέτερον Πρωθυπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος ἡ ισχὺς τοῦ ὅποιου ἀρχεται: ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθηναῖς τῇ 11 Ιουνίου 1971

·Ἐν· Ονόματι τοῦ Βασιλέως

#### Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ

#### ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΤΑΚΗΣ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

**Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**

(2)

#### Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 455

Περὶ διορθώσεως Βασιλικοῦ Διατάγματος.

#### ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

#### ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐγοντες ὑπὲρ ὅψει: 1) Τὰ ἀριθμοὶ 5 καὶ 6 τοῦ Ν. 3680)57 «περὶ τροποποιήσεως τῶν περὶ Συμβολαιογράφων καὶ Ὑποδιοικουλάκων διατάξεων, ἐξαλείψεως Ὑποδιοικῶν κλπ.», 2) τὴν ὑπὲρ ἀριθ. 138 τῆς 14ης Μαρτίου 1971 γνωμοδοτήσιν τοῦ Συμουλίου Ἐπικρατείας, 3) τὸ ὑπὲρ ἀριθ. 232 Β. Δ.)γμα ἀπὸ 29 Μαρτίου 1971 δημοσιεύσεων εἰς τὸ ὑπὲρ ἀριθ. 68 τῆς 5ης Απριλίου 1971 (τεῦχος Α') «περὶ καθορισμοῦ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν θέσεων τῶν Συμβολαιογράφων Ἀθηνῶν», καὶ 4) τὸ ὑπὲρ ἀριθ. 518)68 Β. Διάταγμα, δημοσιεύσεων εἰς τὸ ὑπὲρ ἀριθ. 174 τῆς 6ης Αύγουστου 1968 (τεῦχος Α') «περὶ ἀποσπάσεως τοῦ Δήμου Ν. Φιλαδελφείας ἐκ τῆς δικαιοδοσίας τοῦ Ελεγγονικού Αθηνῶν καὶ ὑπαγωγῆς του εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ Εἰρηνοθετείου Ν. Ιωνίας», προτάσει τοῦ Ἡμέτερου

έπι της Δικαιοσύνης Υπουργού, όπερας στην οποίαν και διετάσθησαν:

Διορθώμεν τὸ ὑπὲρ ἀριθ. 232 Β. Δ. τυχὸν ἀπὸ 29 Μαρτίου 1971 τὸ δημοσιευθέν εἰς τὸ ὑπὲρ ἀριθ. 68 τῆς 5ης Απριλίου 1971 (τεῦχος Α') «περὶ ακινήτων τοῦ ἀριθμοῦ τῶν 96 τεσσαρων Συμβολαιογράφων Αθηνῶν», ὡς κάτωθι:

«Αρθρον μόνον.

Ο ἀριθμὸς τῶν 96 τεσσαρων Συμβολαιογράφων ἐν τῇ περιφερείᾳ τοῦ Εὐρημοδικείου Αθηνῶν, διὰ τὸ ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος, καὶ μέχι τέλους Φεβρουαρίου 1974 χρονικὸν διατήτημα ακινήτων εἰς πετρωσίας τεσσαράκοντα τρεῖς (443) ἐξ ὧν τέσσαρες εἰς Βύρωνα καὶ δύο εἰς Ζωγράφου.

Εἰς τὸν κύτον ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Υπουργού, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Δικτάγματος.

Ἐν Αθήναις τῇ 9 Ιουνίου 1971

Ἐν Ορόματι τοῦ Βασιλέως

**Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΤΑΚΗΣ**

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΑΓΓΕΛΟΣ ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ**

(3)

B. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 456

Περὶ δημιουργίας παραχώρας εἰς δέσιν Ποσειδωνία Σύρου πρὸ θεοτητής Κον. Εὔδομοιάδη.

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Ἐγοντες δὲ οὕτως: 1) Τὰς διατάξεις τῶν ἀριθμῶν 1 ἔως 7 τοῦ Α.Ν. 2344)1940 «περὶ ακινήτων καὶ παραχώρας» καὶ εἰδικότερον τοῦ ἀριθμοῦ 6. 2) Τὴν διατάξιν διὰ τοῦ ὑπὲρ ἀριθ. Φ.10031(383)70(22)2)1971 ἐγγράφου τύμφωνον γνώμην τοῦ Αρχηγείου Ναυτικοῦ. 3) Τὴν ὑπὲρ ἀριθ. 454)24.5.1971 πρᾶξιν τῆς Τριμελοῦς ἐξ Υπουργῶν Επιτροπῆς τῆς ὑπὲρ ἀριθ. 2771)21)11)1968 ἀποδότεως τοῦ Πρωθυπουργοῦ, προτάσσει τοῦ Ημετέρου ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Υπουργῶν, όπερας στην οποίαν προτάσσει τοῦ Ημετέρου τοῦ Πρωθυπουργοῦ, καὶ διετάσθησαν:

«Αρθρον μόνον.

Ἐγκρίνομεν πρὸς προστάξην τοῦ ακινήτου τὴν δημιουργίαν τοῦ ζωτικού παραχώρας εἰς δέσιν Ποσειδωνία Σύρου πρὸ θεοτητής Κον. Εὔδομοιάδη, ὡς ἡ δημιουργία ταύτης ακμαίητη ὑπὲρ τῆς κατά τὸ ἀριθμὸν 5 τοῦ Α.Ν. 263)68 Επιτροπῆς καὶ ἔγχραγχη, εἰς τὸ ἀπὸ Νοεμβρίου 1970 ἐπίχριμα, ὑπὸ κλιμάκου 1:100 τοῦ Μηχανικοῦ Ζωτικοῦ Μηχανισμοῦ τεωρηθέν τὴν 19.11.1970 ὑπὲρ τῆς Διευθύνσεως Τεχνητῶν Υπηρεσιῶν Νομού Κυκλαδῶν τὸ τυνσάδεν τὴν ἀπὸ 19.11.1970 σχετικὴν ἐκθέσιν τῆς προσαναγραφῆς τῆς Επιτροπῆς.

Εἰς τὸν κύτον ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Υπουργού, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Δικτάγματος.

Ἐν Αθήναις τῇ 25 Ιουνίου 1971

Ἐν Ορόματι τοῦ Βασιλέως

**Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΤΑΚΗΣ**

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ**

(4)

B. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 457

Περὶ τυπάττησεως δέσιων τοῦ ημέρας Εἰσιτηκοῦ Δικαίου παρὰ τῷ Εθνικῷ Μετσοβεῖῳ Πολυτεχνείῳ, κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Ν.Δ. 385)1969.

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Ἐγοντες δὲ οὕτως: 1) Τὰς διατάξεις τῶν ἀριθμῶν 31 (παραχρ. 3 καὶ 4) τοῦ Ν. Δ.) τος 3974)1959 «περὶ τροπο-

ποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν περὶ τῶν Ἀνωτάτων Επιποιητικῶν Ιδρυμάτων ισχυουσῶν διατάξεων» καὶ 1 (παρ. 1) τοῦ Ν. Δ) τος 385)1969 «περὶ προσλήψεως προσωπικού ἐπὶ σχέσεις ιδιωτικοῦ δικαίου εἰς Δημοσίας Υπηρεσίας καὶ Ν.Π.Δ.Δ.», 2) τὴν γνώμην τῆς Συγκλήτου τοῦ Ε. Μ. Πολυτεχνείου τὴν διατυπωθεῖσαν κατά τὰς Συνεδρίας αὐτῆς τῆς 28.2.1969 καὶ 10.5.1969, 3) τὴν ὑπὲρ ἀριθ. 196)1971 σύμφωνον γνώμην τοῦ Ανωτάτου Συμβουλίου Δημοσίων Υπηρεσιῶν, 4) τὴν ὑπὲρ ἀριθ. 249)1971 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Επικρατείας, προτάσσει τῶν Ήμετέρων ἐπὶ τῆς Εθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων καὶ ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Υπουργῶν, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσθησεν:

«Αρθρον μόνον.

1. Συνιστῶνται παρὰ τῷ Ε. Μ. Πολυτεχνείῳ αἱ κάτωθι δέσεις ἐπὶ συμβάσει ιδιωτικοῦ Δικαίου ἀρίστου χρόνου:

- α) Δύο (2) δέσεις ὁδηγῶν αὐτοκινήτου.
- β) Τέσσαρες (4) δέσεις θερμαστῶν, καὶ
- γ) Οκτώ (8) δέσεις νυκτοφυλάκων.

2. Τὰ τυπικὰ προσόντα διὰ τὴν πρόσωπην εἰς τὰς ἐν παραγράφῳ 1 τοῦ παρόντος δέσεις ὄριζονται ὡς ἀκολούθως:

Διὰ τὰς δέσεις τῆς περιπτώσεως αἱ ἐπαγγελματικὸν διπλωματικὸν ὁδηγοῦ αὐτοκινήτου καὶ τριετῆς ἀσκησίς τοῦ ἐπαγγέλματος.

Διὰ τὰς δέσεις τῆς περιπτώσεως β' ἀδειαὶ ἀσκήσεως ἐπαγγελματος θερμαστῶν.

3. Τὸ προσωπικὸν τῶν ὑπὸ τῆς παραχρ. 1 τοῦ παρόντος συνιστωμένων δέσεων διέπεται ὡς πρὸς τὴν ὑπηρεσιακὴν ἐν γένει κατάστασιν αὐτοῦ ὑπὸ τῶν διατάξεων τοῦ Ν.Δ. 385)1969 πλὴν τοῦ πειθαρχικοῦ δικαίου δι' ὃ ἴσγουσιν αἱ διατάξεις τοῦ ἀριθμοῦ 33 τοῦ Ν.Δ. 750)1970 (Φ.281).

Εἰς τὸν φύτὸν ἐπὶ τῆς Εθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων Υπουργού, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Β. Δικτάγματος.

Ἐν Αθήναις τῇ 25 Ιουνίου 1971

Ἐν Ορόματι τοῦ Βασιλέως

**Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΤΑΚΗΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ  
ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΛΠ.  
**ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚ. ΣΙΩΡΗΣ**

(5)

B. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 458

Περὶ μεταφορᾶς ἐνδεσ Εθνικοῦ Παιδικοῦ Σταθμοῦ καὶ τεσσάρων Εθνικῶν Αγροτικῶν Νηπιοτροφείων.

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Ἐγοντες δὲ οὕτως:

1) Τοῦ ἀριθμοῦ 1 τοῦ Ν. Δ. 3045)1954 «περὶ θερμαστῶν Εθνικοῦ ορφανοτροφείων καὶ οίκοτροφείων κλπ.».

2) Τοῦ ἀπὸ 5.11.1935 Α. Ν. «περὶ Εθνικῶν Παιδικῶν Σταθμῶν».

3) Τοῦ Ν. Δ. 1316)1942 «περὶ Εθνικῶν Αγροτικῶν Νηπιοτροφείων κλπ.».

4) Τὴν ὑπὲρ ἀριθ. 263)1971 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Επικρατείας, προτάσσει τῶν ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν καὶ Κοινωνικῶν Υπουργῶν, ἀπεφασίσαμεν καὶ διετάσθησεν:

«Αρθρον μόνον.

1. Μεταφέρονται εἰς Εθνικὸς Παιδικὸς Σταθμὸς καὶ τέσσαρα Εθνικά Αγροτικά Νηπιοτροφεῖαν ὡς ἀκολούθως:

- α) Ο δυνάμει τοῦ ὑπὲρ ἀριθ. 252)69 Φ.Ε.Κ. 75)Α)69 Β. Δ) τος. Ιδρυθεῖσας Εθνικὸς Παιδικὸς Σταθμὸς Αριθμού τοῦ Νομοῦ Ροδόπης, εἰς τὸν οίκοισμὸν Νέου Σιδηροχωρίου τῆς Κοινότητος Καλαμοκάστρου τοῦ αὐτοῦ Νομοῦ, ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Εθνικὸς Παιδικὸς Σταθμὸς Νέου Σιδηροχωρίου Καλαμοκάστρου».

β) Τὸ δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 261)69 Φ.Ε.Κ. 76)A)69 Β. Δ)τος, ιδρυθὲν Ἐθνικὸν Ἀγροτικὸν Νηπιοτροφεῖον Μάκης τοῦ Νομοῦ Ξάνθης, εἰς τὸν οἰκισμὸν Κομιγῆνων τοῦ Δήμου Σταυρουπόλεως τοῦ αὐτοῦ Νομοῦ, ἵπ̄ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἐθνικὸν Ἀγροτικὸν Νηπιοτροφεῖον Κομιγῆνων Σταυρουπόλεως».

γ) Τὸ δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 261)69 Φ.Ε.Κ. 76)A)69 Β. Δ)τος, ιδρυθὲν Ἐθνικὸν Ἀγροτικὸν Νηπιοτροφεῖον Σελέρου τοῦ Νομοῦ Ξάνθης, εἰς τὸν οἰκισμὸν Μαργαριτίου τοῦ Δήμου Σταυρουπόλεως τοῦ αὐτοῦ Νομοῦ, ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἐθνικὸν Ἀγροτικὸν Νηπιοτροφεῖον Μαργαριτίου Σταυρουπόλεως».

δ) Τὸ δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 588)63 Φ.Ε.Κ. 161)A)63 Β. Δ)τος, ιδρυθὲν Ἐθνικὸν Ἀγροτικὸν Νηπιοτροφεῖον Ὁξεῖς τοῦ Νομοῦ Καστορίας, εἰς τὴν Κοινότητα Μεταχριστώσεως τοῦ αὐτοῦ Νομοῦ, ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἐθνικὸν Ἀγροτικὸν Νηπιοτροφεῖον Μεταχριστώσεως».

ε) Τὸ δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 588)63 Φ.Ε.Κ. 161)A)63, ιδρυθὲν Ἐθνικὸν Ἀγροτικὸν Νηπιοτροφεῖον Βιστινέας τοῦ Νομοῦ Καστορίας, εἰς τὴν Κοινότητα Μελισσοποτάμου τοῦ αὐτοῦ Νομοῦ, ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἐθνικὸν Ἀγροτικὸν Νηπιοτροφεῖον Μελισσοποτάμου».

Εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑπουργὸν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ τὴν ἔκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 14 Ιουνίου 1971

Ἐν Ὀνόματι τοῦ Βασιλέως

### Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΤΑΚΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΠΙ ΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝ. ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ  
ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓ. ΔΟΥΒΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(6)

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 459

Περὶ τροποποιήσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ τοῦ Λιμενικοῦ Ταμείου Χανίων.

### ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχοντες ὑπ' ὅψιν:

1) Τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθρου 15 τοῦ Ν.Δ. 4203)1961 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν περὶ Ο.Δ.Π. καὶ Λιμενικῶν Ταμείων κειμένων διατάξεων» (Φ.Ε.Κ 174)1961, τ. Α').

2) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 192)1971 σύμφωνον γνώμην τοῦ Ἀνωτάτου Συμβουλίου Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν, καὶ

3) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 257)1971 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ἡμετέρων ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ Δημοσίων Ἐργών Ὑπουργῶν, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἀρθρον 1.

1. Αἱ τακτικαὶ μόνιμοι δέσεις τοῦ Λιμενικοῦ Ταμείου Χανίων καθορίζονται ως ἀκολούθως:

Α' Κατηγορία.

Α1 Κλάδος Πολιτικῶν Μηχανικῶν.

Μία (1) δέσεις ἐπὶ βαθμοῖς 6φ—6ως 3φ.

Εἰς τὴν δέσειν ταύτην ὁρίζεται δεύτερος εἰσαγωγικὸς βαθμὸς ὁ 5ος.

Α2 Κλάδος Διοικητικὸς - Λογιστικός.

Μία (1) δέσεις ἐπὶ βαθμοῖς 8φ—4φ προϊσταμένου Ὑπηρεσιῶν Λιμενικοῦ Ταμείου Χανίων.

Β' Κατηγορία.

Β1 Κλάδος Διοικητικὸς - Λογιστικός.

Μία (1) δέσεις ἐπὶ βαθμῷ 5φ.

Τρεῖς (3) δέσεις ἐπὶ βαθμοῖς 11φ—6φ.

Ἡ ἐπὶ 5ω βαθμῷ δέσεις τοῦ Κλάδου τούτου καταργεῖται ἀμα τῇ καθ' οἰονδήποτε τρόπον κενώσει αὐτῆς.

B2 Κλάδος Ἐργοδηγῶν.  
Δύο (2) δέσεις ἐπὶ βαθμοῖς 11φ—6φ.

Γ' Κατηγορία.

Γ1 Κλάδος Κλητήρων.

Μία (1) δέσεις ἐπὶ βαθμοῖς 13φ—9φ.

2. Ως εἰδικὸν τυπικὸν προσδόν διορισμοῦ εἰς τὸν εἰσαγωγικὸν βαθμὸν ἐκάστου τῶν ἐν τῇ παραγγ. 1 προβλεπομένων Κλάδων ὁρίζονται:

α. Διὰ τὸν εἰσαγωγικὸν βαθμὸν (6ον) τοῦ Α1 Κλάδου Πολιτικῶν Μηχανικῶν τὸ δίπλωμα Πολιτικοῦ Μηχανικοῦ Ἐθνικοῦ Μετσοβίου Πολυτεχνείου ἢ Πολυτεχνικῆς Σχολῆς Πλανετιστημίου Θεσσαλονίκης ἢ ισοτίμου Σχολῆς ἀλλοδαπῆς διὰ δέ τὸν δεύτερον εἰσαγωγικὸν βαθμὸν (5ον) καὶ τριετῆς προϋπηρεσίας παρὰ τῷ Δημοσίῳ ἢ Ν.Π.Δ.Δ. ἢ δεκαετῆς ἀσκησίς τοῦ ἐπαγγέλματος.

β. Διὰ τὸν εἰσαγωγικὸν βαθμὸν (8ον) τοῦ Α2 Κλάδου Διοικητικοῦ - Λογιστικοῦ τὸ πτυχίον Νομικῆς Σχολῆς ἡμεδαποῦ Πλανετιστημίου ἢ 'Ανωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν ἢ 'Ανωτάτης Σχολῆς Πολιτικῶν 'Επιστημῶν ἢ 'Ανωτάτων Βιομηχανικῶν Σχολῶν τετραετοῦς φοιτήσεως ἢ ισοτίμων πρὸς τὰύτας Σχολῶν τῆς ἀλλοδαπῆς.

γ. Διὰ τὸν εἰσαγωγικὸν βαθμὸν (11ον) τοῦ Β1 Κλάδου Διοικητικοῦ - Λογιστικοῦ τὸ Ἀπολυτήριον ἐξαταξίου Γυμνασίου ἢ ἀλλης ισοτίμου Σχολῆς Γενικῆς Ἐκπαιδεύσεως. Οἱ διοριζόμενοι εἰς τὰς δέσεις τοῦ Κλάδου τούτου ὑποχρεοῦνται ὅπως ἐντὸς ἐξαμήνου ἀπὸ τοῦ διορισμοῦ των ὑποστοῦν δοκιμασίαν ἐνώπιον ἐπιτροπῆς, συγκροτούμενης κατὰ τὰς διατάξεις τῶν παρ. 1 καὶ 2 τοῦ ἀρθρου 22 τοῦ Ν. 1811)1951, ὡς ἐτροποποιήθησαν καὶ συνεπληρώθησαν μεταγενεστέρως διὰ τῆς παρ. 6 τοῦ ἀρθρου 7 τοῦ ἀπὸ 23)31.12.1955 Β.Δ. «περὶ ἐφαρμογῆς τοῦ Ὑπαλληλικοῦ Κώδικος ἐπὶ τῶν ὑπαλλήλων τῶν Ν.Π.Δ.Δ.» πρὸς ἐξακριβώσιν ίκανονοποιητικῆς γνώσεως γραφομηχανῆς. Οἱ ἀποτυγχάνοντες ἀπολύνονται τῆς ὑπηρεσίας.

δ. Διὰ τὸν εἰσαγωγικὸν βαθμὸν (11ον) τοῦ Β2 Κλάδου Ἐργοδηγῶν τὸ πτυχίον Μέσων Δημοσίων ἢ ἀνεγνωρισμένων Τεχνικῶν Σχολῶν Εἰδικότητος Δομικῶν Ἐργῶν.

ε. Διὰ τὸν εἰσαγωγικὸν βαθμὸν (13ον) τοῦ Γ1 Κλάδου Κλητήρων Ἀπολυτήριον δημοσίου σχολείου, κατὰ τὰ ἐν ἀρθρῷ 27 τοῦ Ν.Δ. 3094)1954 ὁρίζομενα.

Ἀρθρον 2.

Τακτικαὶ δέσεις ἐπὶ συμβάσει ιδιωτικοῦ δικαίου.

1. Αἱ τακτικαὶ δέσεις τοῦ προσδόκιμον δικαίου εἰσαγωγικοῦ ιδιωτικοῦ δικαίου προσωπικοῦ τοῦ Λιμενικοῦ Ταμείου Χανίων καθορίζονται ως ἀκολούθως:

1. Εἰδικότης Χειριστῶν Γερανῶν:

Θέσις μία (1)

2. Εἰδικότης Βοηθῶν Χειριστῶν Γερανῶν:

Θέσις μία (1)

3. Εἰδικότης Ἡλεκτροτεχνικῶν:

Θέσις μία (1)

4. Εἰδικότης Ζυγιστῶν - 'Υδρονομέων:

Θέσις δύο (2)

5. Εἰδικότης Καθαριστριῶν:

Θέσις μία (1).

2. Ως εἰδικὰ προσδόντα διορισμοῦ εἰς ἐκάστην τῶν ἐν τῇ ἀνωτέρῳ παραγγάλλῳ εἰδικότητῶν ὁρίζονται:

α) Διὰ τὴν εἰδικότητα τῶν χειριστῶν Γερανῶν ἡ ἀδεια μηχανοδηγοῦ χειριστοῦ μηχανημάτων ἐκτελέσεως Τεχνικῶν 'Εργών εἰδικότητος Α' ἐκσκαπτικῶν καὶ ἀνυψωτικῶν μηχανημάτων τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας.

β) Διὰ τὴν εἰδικότητα τῶν βοηθῶν χειριστῶν Γερμανῶν τὸ Ἀπολυτήριον Δημοσικού Σχολείου κατὰ τὰ ἐν ἀρθρῷ 27 τοῦ Ν.Δ. 3094)1954 ὄριζόμενα καὶ θετής προϋπηρεσία εἰς Μηχανογρεῖον ἡ ὥστις θοηδῶν χειριστῶν μηχανημάτων ἔκτελέσεως Τεχνικῶν "Ἐργων Α'" Εἰδικότητος, αποδεικνυομένη διὰ βεβιώσεως Ἐργοδότου.

γ) Διὰ τὴν εἰδικότητα Ἡλεκτροτεχνικῶν τὸ πυρίγιον κατωτέρας Τεχνικῆς Σχολῆς Κλάδου ἡλεκτροτεχνικῶν καὶ ἀδεια ἀποκόσεως ἐπαργύριματος τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας.

δ) Διὰ τὴν εἰδικότητα Ζυγιστῶν - Ὑδρονομεών τὸ Ἀπολυτήριον Δημοσικού Σχολείου κατὰ τὰ ἐν ἀρθρῷ 27 τοῦ Ν.Δ. 3094)1954 ὄριζόμενα.

ε) Διὰ τὴν εἰδικότητα τῶν Καθαριστρῶν τὸ Ἀπολυτήριον Δημοσικού Σχολείου κατὰ τὰ ἐν ἀρθρῷ 27 τοῦ Ν.Δ. 3094)1954 ὄριζόμενα.

3. Τὰ τῶν ἀποδεγμῶν ἀδειῶν ὡς καὶ τὰ τῆς ἐν γένει κατετάξεως τοῦ προσληφθησομένου εἰς τὰς διὰ τοῦ παρόντος ἀρθρου συνιστωμένας θέσεις ἐπὶ συμβάσει: Ἰδιωτικού δικαίου διέπονται: ὑπὸ τῶν διατάξεων τοῦ Ν.Δ. 385)1969 «περὶ προσλήψεως προσωπικοῦ ἐπὶ σχέσει Ἰδιωτικού δικαίου εἰς Δημοσίας Ὑπηρεσίας καὶ Ν.Π.Δ.Δ.».

"Αρθρον 3.

1. Οἱ κατὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ παρόντος τακτικοὶ μόνιμοι: ὑπάλληλοι: τοῦ Λιμενικοῦ Ταμείου Χανίων ὑπάγονται ἐξεξῆς εἰς τοὺς ὑπὸ τοῦ ἀρθρου 1 τοῦ παρόντος προβλεπομένους Κλάδους μὲ τὸν δὲ κατέτηται: ἔκδικον. ὡς ἀκολούθως:

### B' Κατηγορία.

Εἰς τὸν Β1 Κλάδον Διοικητικοῦ—Λογιστικοῦ οἱ ὑπάλληλοι: τῶν ἄρχι τοῦδε Κλάδου Β1 Διοικητικοῦ—Λογιστικοῦ καὶ Β2 Δικτυλογράφων.

Εἰς τὸν Β2 Κλάδον Ἐργοδηγῶν οἱ ὑπάλληλοι τοῦ ἄρχι τοῦδε Κλάδου Β3 Επιστατῶν.

### C' Κατηγορία.

Εἰς τὸν Γ1 Κλάδον Κλητήρων ὁ ὑπάλληλος τοῦ ἄρχι τοῦδε Κλάδου Γ1 Κλητήρων.

2. Εἳς δέντε εἰς τὸ Λιμενικὸν Ταμείον Χανίων ὑπηρετεῖ προσωπικὸν ἐπὶ σχέσει ἐργασίας ἀρίστου χρόνου κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθρου 4 τοῦ Ν.Δ. 169)1969 ἀντιστοίχου εἰδικότητος πρὸς τὰς προβλεπομένας διὰ τοῦ ἀρθρου 2 τοῦ παρόντος θέσεις ἐπὶ συμβάσει: Ἰδιωτικού δικαίου. δὲν πληρούται: ἵσος ἀριθμὸς ἐκ τῶν συνιστωμένων θέσεων πρὸς τὸν ἀριθμὸν τοῦ ὑπερτετοῦντος προσωπικοῦ. μέχρι τῆς καθ' οἰονδήποτε τρόπου ἀποχωρήσεως τούτου κατὰ τὰς προδρομέστις διατάξεις:

"Αρθρον 4.

Απὸ τῆς δημοσίευσεως τοῦ παρόντος καταργοῦνται:

1. Τὸ ἀπὸ 27.12.1956 Β.Δ. (ΦΕΚ 10)23.1.1957 Α' «περὶ τροποποιήσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ τοῦ Λιμενικοῦ Ταμείου Χανίων».

2. Η ἡπ' ἀριθ. Γ.6674)16.3.1957 (ΦΕΚ 111)Β)1957) ἀπόριτης Υπουργοῦ Συγκοινωνῶν καὶ Δημοσίου "Ἐργων περὶ διερμηνώσεως τῶν τακτικῶν θέσεων τοῦ Λιμενικοῦ Ταμείου Χανίων. ὡς κατη ταυτοληγώντης διὰ τοῦ ἀπὸ 24.10.1962 Β. Δ)τος (ΦΕΚ 199)19.11.1962 τεῦχ. Α') «περὶ τροποποιήσεως τῆς διερμηνώσεως τῶν θέσεων προσωπικοῦ τοῦ Λιμενικοῦ Ταμείου Χανίων ἀποφάσεως».

Εἰς τὸν Ἡμέτερον ἐπὶ τῶν Δημοσίων "Ἐργων" Υπουργόν, ἀκτινεργειαν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάξεως.

Ἐν Αδήναις τῇ 25 Ιουνίου 1971

Ἐν Οὐδόματι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΤΑΚΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ  
Κ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

### ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(7)

Σύμβασις μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐταιρείας "GOODYEAR HELLAS S.A.I.C." (περὶ τροποποιήσεως τῆς ἀπὸ 11.9.1967 ὑπογραφείσης Συμβάσεως, διὰ τὴν ίδρυσιν ἐπαρχιακῆς βιομηχανίας κατασκευῆς ἐλαστικῶν ἐπιστάτων ἐπιστάτων καὶ ἀριθμούλαμών αὐτοινήτων κλπ.)».

### ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Ἐν Αδήναις τὴν 1ην τοῦ μηνὸς Ιουλίου τοῦ ἔτους 1971 μεταξὺ ἀριθ' ἑνὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐπαρχιακού περιοχῆς διὰ τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἀρθρου 4 τοῦ N. 4171)61, (περὶ λήψεως γενικῶν μέτρων διὰ τὴν ὑπερβαθμήσην τῆς ἀνταποτίξεως τῆς Οἰκονομίας τῆς Χώρας» ὑπὸ τῶν Υπουργῶν Συντακτηρίου N. Μακρέζου, Οἰκονομικοῦ Αἴτη, Ἀνδρουτσούπολου καὶ Βιομηχανίας Κων. Κυπραΐου. ἀπό των πατούσων Ἀδηνῶν καὶ ἀριθ' ἑτέρου τῆς ἐν Αδήναις ἐδρευούσης "GOODYEAR HELLAS S.A.I.C." συσταθείσης εἰς ἀντέλεσιν τοῦ ἀρθρου 3 τῆς ἀπὸ 11.9.67 συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἀμερικανικῆς Εταιρείας "THE GOODYEAR TIRE AND RUBBER COMPANY", εἰς ἣν μετεβιβλήσθησαν ἀποτά τὰ δικαιώματα καὶ σὲ ὑποχρεώσεις ἐκ τῆς ἀνωτέρω συμβάσεως, νομιμως ἐκπροσωπούμενης ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ αὐτῆς NELSON CHAMBERS, πατούσου Ἀδηνῶν, συνεφωνήθησαν, συνωμολογήθησαν καὶ ἐγένοντο ἀμοιβαίως ἀποδεκτὰ τὰ ὑπόκλισις:

"Αρθρον 1.

Οἱ Υπουργοὶ Συντακτηρίου, Οἰκονομικῶν καὶ Βιομηχανίας, λαζόνεις ὑπ' ὄψιν:

1. Τὴν ἀπὸ 11.9.67 ὑπογραφείσαν Σύμβασιν μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Εταιρείας "THE GOODYEAR TIRE AND RUBBER COMPANY", διὰ τὴν ίδρυσιν ἐπαρχιακῆς βιομηχανίας κατασκευῆς ἐλαστικῶν ἐπιστάτων καὶ αερούλαμών αὐτοινήτων κλπ.

2. Τὸ ὑπὸ ἀριθ. 531 ἀπὸ 28-8)18.9.67 Β. Δ)γμα, ὃς τούτῳ ἐτροποιήθη καὶ συκεπληρώθη μεταχειρεστέρως διὰ τῶν ἀπὸ 30.7.68, 16.1.69, 8.4.69 καὶ 19.6.70 ὄμριών, περὶ ἐγκρίσεως εἰσαγωγῆς κεφαλαίων ἐν Ἐλάσῃ, θυνάμει τοῦ N. Δ. 2687)53, παρὰ τῆς ἐν AKRON OHIO τῶν H.P.A. ἐδρευούσης Ἀνωμάτου Εταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν "THE GOODYEAR TIRE AND RUBBER COMPANY", ἡ συγγενῶν αὐτῇ Εταιρειῶν, ποσοῦ \$ H.P.A. 12.000.000, διὰ τὴν ίδρυσιν ἐπαρχιακῆς βιομηχανίας κατασκευῆς ἐλαστικῶν ἐπιστάτων καὶ αερούλαμών παντὸς τύπου δι' αὐτοινήτων ἐπιστάτων τρόπους (TRAILERS) ἐλαστηρίας κλπ., ὡς καὶ ὑλικῶν ἐπισκευῆς RETREAD τούτων.

3. Τὰς ἀπὸ 5.2.71, 11.3.71 καὶ 24.3.71 αἰτήσεις τῆς Εταιρείας "GOODYEAR HELLAS S.A.I.C." «περὶ τροποποιήσεως τῆς οὖσας ἀνωτέρως Συμβάσεως», ὡς αὕτη ἐτροποποιήθη μεταχειρεστέρως διὰ τῆς ἀπὸ 17.7.70 ὄμριας.

4. Τὸ ἀπὸ 18.6.71 Β. Δ)άιταγμα «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ ὑπὸ ἀριθ. 531)1967 Βασ. Δ)τοῦ» ἐπὶ τῷ τέλει ὅπως ή Ήτανείς GOODYEAR HELLAS S.A.I.C. προστίθεται καὶ εἰς τὴν ἀναγόμωσιν ἐλαστικῶν ἐπιστάτων παντὸς τύπου καὶ περὶ παρατάσεως τῆς ἐν αὐτῷ κατηριζομένης προσθετικῆς ἐπὶ τρεῖς (3) εἰσάτι μηνίας ἡτοι μέχρι τῆς 18ης Ιουνίου 1971. ἀποστείλουν.

5. Τὴν ἀπὸ 13.4.71 σύμφωνων διὰ τὴν ακταρίτισιν τῆς παρούσας συμβάσεως γνωμοδότησην τῆς Επιτροπῆς τῆς παραχρή. 3 τοῦ ἀρθρου 1 τοῦ N. 4171)1961.

"Αρθρον 2.

1. Εἰς τὸ τέλος τῆς παραχρ. 2 (α) τοῦ ἀρθρου 3 τῆς ἀπὸ 11.9.67 Συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Εταιρείας "THE GOODYEAR TIRE AND RUBBER COMPANY" προστίθεται ἐδάφιον, ἔχον οὕτω: "Η Εταιρεία "GOODYEAR HELLAS S.A.I.C." δύναται νὰ ἀσχοληθῇ καὶ μὲ ἐργασίας ἀναγομώσεως ἐλαστικῶν ἐπιστάτων παντὸς τύπου.

2. Η ἐπὶ ἀρθρῷ 3 παραχρ. 2 (α) τῆς ἀπὸ 11.9.67 Συμβάσεως, ακμαίζεται, προσθετική, ὡς αὕτη παρετάθη

της ώπο 17-7-70 άμεσας, διά την πύρωσην ἐπαιργυτής βιομηχανίας κατασκευής ἐλαστικών ἐπιστρών καὶ σφραγίδων κυττακτής αλπ., παρατείνεται ἐπό τρεῖς (3) ετούτη μῆνας ὥπο της λήξιςώς της, ητού μέχρι της 18ης Ιανουάριου 1971.

"Aigaoov 3.

Αι λοιποί διατάξεις της άπο 11.9.67 Συμβάσεως μεταξύ Δημοσίου και Έταιρειας, ως αυτή έτροποποιήθη, διὰ της άπο 17-7-70 δημιύρχης, παραμένουν ως έχουν.

"Aegeisca 4.

Ἡ παραπομπαὶ σύγχεισις ὑπογράφεται ὡς κάτωθι ὑπὸ τῶν συμβατέλαιμένων καὶ ἴσχυει ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς της εἰς τὴν Ἔργων εργάζεται της Κυβερνήσεως.

## Oἱ Συνέσταλλόωντες

<p>Διὰ τὸ Δημόσιον          'Ο Υπουργὸς Συνταξιουσῶν  <b>ΝΙΚ. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ</b></p> <p>'Ο Υπουργὸς Οἰκονομικῶν  <b>Α. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ</b></p> <p>'Ο Υπουργὸς Βιομηχανίας  <b>Κ. ΚΥΠΡΑΙΟΣ</b></p>	<p>Διὰ τὴν Ἐταιρείαν  <b>GOODYEAR HELLAS</b>  <b>S.A.I.C.</b></p> <p><b>NELSON CHAMBERS</b></p>
--	---

(8)

Σύμβασις μεταξύ τοῦ Ἐλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐπιρρείας «ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΑΖΩΤΟΥΧΩΝ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ Α.Ε.Β.Α.Λ.» διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῶν ἔγκαταστάσεων τοῦ ἐν Η τολεμαϊδί ἐργοστασίου της παραγωγῆς ἀζωτούγων λιπασμάτων.

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν 26ην του μηνὸς Ἰουνίου του ἔτους 1971 μεταξὺ ἀφ' ἐνὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, κα-  
λουμένου κατωτέρῳ, χάριν συντομίας, «Τὸ Δημόσιον»,  
ἐκπροσωπουμένου ἐν προκειμένῳ δυνάμει τῆς παραγράφου 1  
τοῦ ἀρθρου 4 τοῦ N. 4171)61, «περὶ λήψιεως γενικῶν μέτρων  
διὰ τὴν ὑποδοχὴν τῆς ἀναπτύξεως τῆς Οἰκονομίας τῆς Χώρας», ἥπερ τῶν Ὑπουργῶν, Ἀναπληρωτοῦ Ὑπουργοῦ Συντο-  
νισμοῦ Ἐμπ. Φθεινάκη, Οἰκονομικῶν Ἀδαμ. Ἀνδρουτσούλου  
καὶ Βιομηχνίας Κων. Κυπραίου, ἀπάντων κατοίκων Ἀθη-  
νῶν, καὶ ἀφ' ἑτέρου τῆς Ἐταιρείας «ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΑΖΩ-  
ΤΟΥΧΩΝ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ Α.Ε.Β.Α.Λ.» νομίμως ἐκπρο-  
σωπουμένης ὑπὸ τοῦ Νικολάου Γ. Μάντζαρη, Γενικοῦ Δ)υτοῦ  
Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ὑπηρεσῶν τῆς Ἐταιρείας,  
δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 176)10.5.71 πρατικοῦ τοῦ Διοικητι-  
κοῦ Συμβουλίου, καλουμένης κατωτέρῳ, χάριν συντομίας «Ἡ  
Ἐταιρεία», συνεφωνήθησαν, συνωμολογήθησαν καὶ ἐγένοντο  
ἄμοιξιν ἀποδεκτὰ τὰ ἀκόλουθα:

"Αρθρον 1.

1. Ή Εταιρεία διναλαμβάνει εναντι τοῦ Δημοσίου τὴν ὑποχρέωσιν ἐπεκτάσεως τῶν ἐν Πτολεμαΐδι λειτουργουσῶν ἔγκατταστάσεων (2 γραμμῶν παραγωγῆς) τοῦ ἐργοστασίου της, διὰ τῆς δημιουργίας μιᾶς πλήρους Τρίτης Γραμμῆς Παραγωγῆς ἐπὶ σκοτῷ αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς: α) τῆς Νιτρικῆς Ἀμμωνίας ἀπὸ 294 εἰς 440 τόννους ἡμερησίως, καὶ β) τῆς Ἀσθεστούχου Νιτρικῆς Ἀμμωνίας ἀπὸ 385 τόννους εἰς 580 τόννους ἡμερησίως ἡ παραγωγὴ ἐνὸς νέου λιπάσματος. τῆς Νιτροθειεῦκης Ἀμμωνίας εἰς 580 τόννους ἡμερησίως.

2. Διὰ τὰς ἀνωτέρω διομηχανικὰς ἐγκαταστάσεις, ή 'Εταιρεία ὑποχρεούται εἰς τὴν πραγματοποίησιν συνολικῆς διὰ ταύτας δαπάνης ἐπενδύσεως ὅψους ἔξακοσιών ἑκατομμυρίων (600.000.000) δραχμῶν, πλὴν τοῦ εἰς μετρητὰ κεφαλαίου κινήσεως τῆς ἐπιγειούσεως.

3. Τὸ ἀνωτέρῳ ἀναφερόμενον ποσὸν τῶν 600.000.000 δραχμῶν φάει διατεθῆ ὡς κάτωθι:

	Δραχ.
α) Κτιριακαὶ ἐγκαταστάσεις (νέαὶ)	85.000.000
β) Μηχανικὸς ἔξοπλισμὸς	400.000.000
ι) Τμήματος Ἀμμωνίας	277.726.000
ii) Τμήματος Ὁξέων	71.014.000
iii) Τμήματος Λιπασμάτων	51.260.000
	<hr/>
γ) Δαπάναι ἐγκαταστάσεως	70.000.000
δ) Λοιπαὶ Δαπάναι	45.000.000

**Σύγκλον Αργ. 600,000,000**

4. Αἱ ἀνιτέρω περιγραφόμεναι ἐγκαταστάσεις, δέον νὰ ἔχουν συντελεσθῆ ἐντὸς δύο καὶ ἡμίσεος (2 1/2) ἑτῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως ισχύος τῆς παρούσης συμβάσεως.

5. Ή σημερινή έτησία παραγωγική ικανότης του έργοστασίου της Έπαιρειας έξι 66.000 τόνωνων Αζώτου μετά την πραγματοποίηση της έπενδυσεως, περί ήδη από 12.9.69 υπογραφείσας Σύμβασης θάλαττος η οποία είσει 83.000 τόνωνων Αζώτου και μετά την πραγματοποίηση των ώρων άνω έπενδυσεων ή παραγωγική τουτου ικανότης θάλαττος η οποία είσει 133.000 τόνους Αζώτου.

6. Ή κατά τὸν μῆνα Μάρτιον 1969 κινητήριος δύναμις τῶν μηχανικῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ ἑργοταξίου τῆς 'Επαιρείας ἐξ 64.400 PS, σήμερον ἀνερχομένη εἰς 64.400 PS, μετὰ τὴν ἔκτελεσιν τῶν ἀνωτέρω ἔργων ὡς ἀνέλθη εἰς 94.060 PS.

"Αρθρον 2.

1. Τὸ Δημόσιον, μετὰ σύμφωνον γνώμην τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἄρχοντος 3 τοῦ Ν.Δ. 2687)53 (ἄρχοντος 1 παραγγ. 3 τοῦ N. 4171)61), διατυπωθεῖσαν εἰς τὰ πρακτικὰ συνεδριάσεων αὐτῆς τὴν 9.3.71, διαπιστώνει καὶ ἀναγραφήσει διτὶ ἡ ἐν ἄρχοντω 1 τῆς παρούσης ἀναλαμβανομένη ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς ἐπένδυσις είναι παραγωγικὴ τοιωντη ἐν τῇ ἐννοίᾳ τοῦ ἄρχοντος 1 παραγγ. 2 τοῦ N. 4171)61, πληροῦσα τοὺς δρους καὶ προϋποδέσεις τοῦ Νόμου τούτου καὶ εἶναι ἐπομένως ἐφαρμοστέας ἐπ’ αὐτῆς αἱ διατάξεις τῶν ἄρχοντων 1 ἔως καὶ 4 τοῦ Νόμου τούτου, θεωρούμεναι διτὶ ὀποτελοῦν δρους τῆς παρούσης συμβάσεως.

2. Πρὸς διευκόλωσιν τῆς Ἐταιρείας, ἀπαντα τὰ εἰσαγθῆ-  
σάμενα ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς, διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῆς ἐπεν-  
δύσεως, ἀντηκαία εἰδή, ἐκ τῶν ἐν ἄρδρῳ 2 παραγρ. 1 τοῦ  
N. 4171) 61 ἀνχεροφρένων, ἄτινα συμφώνως τῇ διατάξῃ  
ταύτη ἀπαλλάσσονται ἀπὸ παντὸς φόρου, δασμοῦ, τέλους, τε-  
λῶν χαρτοσήμου, εἰσφορᾶς, δικαιώματος ἢ ἀλληλῆς ἐπιεικρύν-  
σεως ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου ἢ τρίτων (δήμων, κοινοτήτων, τα-  
μείων, ὅργανισμῶν ἢ ἄλλου οἰκιδήποτε νομικοῦ προσώπου δημο-  
σίου ἢ ιδιωτικοῦ δικαίου), ὑποχρεούνται αἱ οἰκεῖαι Τελωνειακαὶ:  
Ἄσχη ὅπως παραδίδωσι τὰ ἀνωτέρω εἴδη ἀτελῶς εἰς τὴν  
Ἐταιρείαν, ἐπὶ τῇ ὑποθολῇ εἰς διπλοῦν δικαιαρχήσεως εἰσα-  
γωγῆς ὡς καὶ ὑπευθύνου δηλώσεως τοῦ κατὰ τὸ καταστα-  
τικὸν ταῦτης ἔκπροσώπου της, περὶ τοῦ δτοῦ τὰ εἰσαγόμενα  
ταῦτα εἴδη προορίζονται καὶ εἰναὶ ἀναγκάτια διὰ τὴν πραγμα-  
τοποίησιν τῆς ἐπενδύσεως. Εἰς τὴν ὑπευθύνον δηλώσιν τῆς  
Ἐταιρείας δέον νὰ περιγράψωνται λεπτομερῶς τὰ εἰσαγό-  
μενα εἴδη, ἡ δὲ περιγραφὴ κυτῶν γὰ εἰναὶ σύμφωνος πρὸς τὰς  
συνταχθείσας καὶ ὑποθηδείσας εἰς τὸ Τελωνεῖον δικαιαρχή-  
σεις. Τὸ ἐν τῶν πρωτοτύπων τῆς ὑπευθύνου δηλώσεως τῆς  
Ἐταιρείας διατίθεται ὑπὸ τοῦ οἰκείου Τελωνείου, εὐθὺς  
μετὰ τὸν ἀτελωνισμὸν τῶν εἰδῶν εἰς ἢ ἀναφέρεται, εἰς τὸ  
Ὕπουργείον Βιομηχανίας διὰ δικαιίστωσιν τῆς πραγματικῆς  
γρηγοριμοποίησεως τούτων δι! δν εἰσγάγησθαι ἀτελῶς σκοπόν.

8. Ή ἐφαρμογὴ τῶν εἰδικῶν διατάξεων τῶν ἀρμόρων 1,  
2. 3 καὶ 4 τοῦ N. 4171) 61, ὡς τροποποιήθείσαι καὶ συμπληρωματίσαι ἴσχυσιν. Σὲν ἀποκαλεῖται τὴν ἐπὶ τῆς περὶ ἡς πρόκειται ἐπενθύσεως ἐφαρμογὴν καὶ πάσῃ γενικῇ διατάξεις, ηὗτις, ἐφ' ὅσον ἀναφέρεται εἰς τὰ διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως ρυθμικόμενα θέματα, θά τὴν ἐφαρμογὴν μόνον ἐὰν δημιουργῆθεια τὴν πραγματοποιούσαν τὴν ἐπένθυσιν. Εταιρείσιν εὐνοϊκώτερον καθιστώσ.

## "Αρθρον 3.

Διὰ τὴν ἐπένδυσιν περὶ ἡς ἡ παροῦσα σύμβασις, παχιοποιούνται καὶ διατάξεις τῶν παραχράσων 10 καὶ 11 τοῦ ἀρθρου 2 τοῦ N. 4171) 61 ἐπὶ διον χρόνον ἐν κύτεις ὁρίζεται. Πάτε πάγκως ἐπὶ τὸ εὐνοϊκότερον βύνθισις τῶν διατάξεων τούτων δὲ ἔγη ἐφαρμογὴν καὶ ἐπὶ τῆς προκειμένης ἐπενδύσεως.

## "Αρθρον 4.

Ἡ διὰ τῆς παρούσης παραχρημάτης ἔγκρισις ἐπέγειρι θέσιν ἀδείας τουπιμότητος ὑποκαθίστασι πλήρεως τὴν ὑπὸ τῶν κειμένων διατάξεων ἀπαίτουμένην τοικύτην τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας, ἵσχουσῶν κατὰ τὰ λοιπὰ τῶν, περὶ θέρευσεως καὶ ἐπεκτάσεως ἐισιτηγγκνικῶν ἐγκαταστάσεων, κειμένων διατάξεων.

## "Αρθρον 5.

1. Μετὰ τὸ πέρας πραγματοποιήσεως τῆς ἐν ἀρθρῷ 1 ἐπενδύσεως, ἡ Ἐταιρεία ὑποχρεοῦται ὅπως γνωστοποιῇ τοῦτο δι' ἀναφορᾶς τῆς εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας, ὅπερ ἐντὸς ἑπτηκοντα (60) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς τῆς ἀναφορᾶς δένει ἕπωσε, δι' ὀργάνων του, προσῆῃ εἰς τὸν ἔλεγχον σκυμμαρφώσεως τῆς Ἐταιρείας πρὸς τὰς διατάξεις τῆς παρούσης συμβάσεως καὶ καταρτίσῃ σχετικὴν περὶ τούτου ἔκθεσιν, ὑποεκθλούμενην εἰς Ὑπουργεῖον Συντονισμού, Διοικητικῶν Ἐπενδύσεων καὶ κοινοποιουμένην εἰς τὴν ἐνδικασθεούμενην Ἐταιρείαν.

Ἡ ἔνδεισις κατὰ διὰ πιστοποιήση τὴν συμβάσεων ἡ μὴ τῆς Ἐταιρείας πρὸς τὰς διατάξεις τῆς παρούσης συμβάσεως, καὶ τὴν πραγματοποιήσην τῆς εἰς τὴν ἀναφέρεται ἐπενδύσεως κατὰ τὰ ὑπὸ τῆς παρούσης συμβάσεως ὁρίζομενα. Ομοίως ἡ ἔνδεισις κατὰ διὰ προσθετικῆς τὸν ὑψός τῆς τυνόλικῆς διπλάνης διὰ τὴν πραγματοποίησην τῆς ἐπενδύσεως. Εν περιπτώσει διακρινίας τῆς Ἐταιρείας πρὸς τὸ περιεχόμενον τῆς ἐκδέσεως τῶν τετραγωνικῶν ἐντὸς μηρούς δι' ἀναφορᾶς τῆς πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Συντονισμού ἐντὸς τριάκοντα (30) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς εἰς αὐτὴν κοινοποιήσεως τῆς ἐκδέσεως. ὁ Ὑπουργός Συντονισμού παρακαλεῖ πάντα τὰ ἀνωτέρω πρὸς πιστοποίησην δέματος εἰς τριμελή Ἐπιτετράν, συγχροτομένην δι' ἀποράτεως του ἐξ ἐκπροσώπων τῶν Ὑπουργείων Συντονισμού καὶ Βιομηχανίας καὶ ἐνὸς ἐπερστόπου τῆς Ἐταιρείας ὑποδεικνυομένου ὑπὸ ταύτης. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀπορίανται ἐπὶ τῶν παραπεμπούμενων αὐτῆς θεμάτων ἐντὸς μηρούς ἀπὸ τῆς συγκριτήσεως τῆς.

2. Ὁ Ὑπουργός τοῦ Συντονισμοῦ ἐπὶ τὴν κατὰ τὸ ἀνωτέρω πιστοποιήσεις τῆς πραγματοποιήσεως τῆς ἔγκριμεσίσης ἐπενδύσεως, ἀπορίανται δι' ἀποφάσεως του. περὶ τῆς πληρώσεως τῶν διόρων τῆς παρούσης συμβάσεως.

3. Διὰ τὸν καθορισμὸν τοῦ ὑψοῦ τῷ, διπλάνων διὰ λαμβάνονται: διὰ ὅλην τὰ στοιχεῖα τῆς Ἐταιρείας καὶ τὰ ἐπίσημα λογγιστικὰ διέλθεις κύτεις, ἐξ ὅσων ταῦτα συμβανοῦν πρὸς τὰ στοιχεῖα τῶν Τελωνειακῶν Ἀρχῶν διὰ τὴν εἰσαγωγὴν ἑξεπλικούμενο, ἐν συνδυασμῷ, διὰ τὰ ἐν Ἑλλάδι ἑκτελόμενα καὶ πληρωνόμενα ἔργα, πρὸς τὰς κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἐκτελέσεως τούτων ἴσχυεσσας ἐπιτετράν τημάτων κατὰ κατηγορίας ἔργων καὶ προκαταβούσας ἐξ ἐπιτάμων στοιχείων, ἡ τὰς διειδήσεις τημάτων, προκειμένου περὶ εἰδῶν εἰστημένων ἐν τοῦ ἑκτελέσεων. Ανεκταὶ διαχορίᾳ ἀπὸ τῶν τιμῶν τούτων δέοντα νὰ λαμβάνονται δὲ ὅψιν.

4. Ὁ ἔλεγχος οἵτις δὲν διὰ παρακκλήη τὴν ἔναρξιν λειτουργίας τοῦ ἐργοστασίου.

## "Αρθρον 6.

Εἰς περιπτώσιν, καθ' ἥν ἡ ἐπένδυσις περὶ ἡς ἡ παροῦσα, ἥδεισεν ὑπολειφθῆ κατὰ τὴν ἔννοιαν τῆς παραχράσου ὃ τοῦ ἀρθρου 1 καὶ τῆς παραχράσου 1 τοῦ ἀρθρου 4 τοῦ N. 4171) 1961 τοῦ διηγούμενα ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (80ο) τῶν ἐν ἀρθρῷ 1 τῆς προστηγής ὁρίζομένων κεχριλαίων, αὕτη πανεὶ ὑπαγομένη εἰς τὰς διατάξεις τοῦ Νόμου τούτου, ἡ δὲ Ἐταιρεία «BIOMΗXANIA AZOTOUYXON ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ A.E. B.A.Λ.» ὑποχρεοῦται εἰς τὴν καταβολὴν παντὸς φόρου, τέλους, διατυπού, εἰσισορᾶς κλπ. οἵτινος ἀπόλληλη καὶ ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ N. 4171) 61, ἐντόνως πρὸς 80ο ἐτη-

σίως ἀπὸ τῆς ἡμέρας εἰσαγωγῆς κατ' ἀνάλογον ἐφαρμογὴν τῆς διατάξεως τοῦ ἀρθρου 3 τοῦ N. BPNH τῆς 13) 16 Φεβρουαρίου 1893. Τὸ αὐτὸν ἐφαρμόζεται καὶ ἐν περιπτώσει πραγματοποιήσεως ἐπενδύσεως διὰ σκοπὸν διάφορον τοῦ ἐν ἀρθρῷ 1 τῆς παρούσης καθόριζομένου.

Ἐξ ἀλλού ἡ τυχὸν χρηματοποίησις τῶν ἐκ τοῦ ἑκατοντακοῦ, κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ N. 4171) 61, εἰσαγόμενων ἀτελῶς εἰδῶν, (μηχανημάτων κλπ.) διὰ σκοπὸν διάφορον τοῦ δι' ὃν προορίζονται δυνάμει τῆς παρούσης, συνιστᾶ λαθρεμπορίαν, διωκομένην κατὰ τὰς περὶ αὐτῆς κειμένας διατάξεις, ἐς διον δὲν κατεβλήθησαν προηγουμένως οἱ κεκνηνισμένοι δασμοί, κλπ.

## "Αρθρον 7.

1. Διαφοραὶ ἀνακύπτουσαι μεταξὺ τοῦ Ἐλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐταιρείας «BIOMΗXANIA AZOTOUYXON ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ A.E.B.A.Λ.» καὶ ἀναγόμεναι εἰς τὴν ἐρμηνείαν ἡ εἰς ἐνδεχόμενα κανὰ τῆς παρούσης λύονται ἀποκλειστικῶς διὰ διαιτησίας ὑπὸ τριῶν διαιτητῶν κατὰ τὴν ἀκάλουθον διαδικασίαν:

2. Ὁ αἰτῶν τὴν διαιτησίαν δι' αἰτήσεως του ἀπευθυνομένης καὶ κοινοποιουμένης πρὸς τὸν ἀντισυμβαλλόμενον (προκειμένου δὲ περὶ τοῦ Δημοσίου ἡ περὶ διαιτησίας αἰτησίς ἀπευθύνεται καὶ κοινοποιεῖται εἰς τὸν Ὑπουργὸν τοῦ Συντονισμοῦ) καθορίζει ἐπακριβῶς τὸ ἀντικείμενον δικαστῆς καὶ διορίζει τὸν διαιτητὴν αὐτοῦ, προσκαλῶν τὸ ἔτερον μέρος δικαστῶν προσελήνει τὸν διαιτητοῦ αὐτοῦ. Τὸ πρὸς ὃ ἡ πρόσκλησις μέρος ὑποχρεοῦται ἐντὸς προθεσμίας δέκα πέντε (15) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς εἰς αὐτὸν κοινοποιήσεως τῆς ὡς ἄνω αἰτήσεως διαιτητής διορίζει τὸν διαιτητήν αὐτοῦ καὶ κοινοποιεῖ πρὸς τὸν αἰτοῦντα τὴν διαιτησίαν τὸν τοιούτον διορισμόν.

Πρελθούσης ἀπράκτου τῆς προθεσμίας ταύτης τὸν διετέρων διαιτητὴν διορίζει ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἀρείου Πάγου τὴν αἰτίας τοῦ ἐπιστεύδοντος τὴν διαιτησίαν.

3. Οἱ διορισμένες διαιτηταὶ ὑποχρεοῦνται διπλάνων ἐντὸς δέκα (10) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τοῦ διορισμοῦ τοῦ δευτέρου διαιτητοῦ ἐκλέξουν κοινῇ συμφωνίᾳ τὸν τρίτον διαιτητὴν ὃ ὀποῖος θὰ είναι καὶ Πρόεδρος τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου.

Μὴ συμφωνούντων τῶν διαιτητῶν εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ τρίτου διαιτητοῦ ἡ παρελθούσης ἀπράκτου τῆς προθεσμίας πρὸς ἐκλογὴν αὐτοῦ, τρίτος διαιτητὴς θὰ είναι ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἀρείου Πάγου καὶ ἐν ἀρνήσει ἡ κωλύματι τούτου ὁ νόμιμος αὐτοῦ ἀναπληρωτής.

4. Οἱ διαιτηταὶ δὲν διαιτηκαστικὰς καὶ οὐσιαστικοῦ διαιτάξεις, ὅριζουν αὐτὴν τὴν διαιτητικὴν διαιτηκασίαν, ιδίᾳ δικαιοῦνται νὰ λαμβάνουν ὑπὸ διψήν τὰς διαιτηκασίας, στοιχεῖαν, νὰ ἔξετάζουν μάρτυρας, οἰονδήποτε καὶ ἀν εἶναι τὸ ἀντικείμενον τῆς διαφορᾶς, νὰ ἐνεργοῦν αὐτοψίαν, νὰ διεκάσσουν πραγματογνωμοσύνην καὶ ἐν γένει πᾶν πρόσφορον μέτρον διὰ τὴν διεκρίνισιν τῆς ὑποθέσεως καὶ ἀνεύρεσιν τῆς ἀληθηδείας.

Οἱ διαιτηταὶ ἀποφασίζουν κατὰ τὸ ἵσον καὶ δικαιοιον, λαμβάνονται δὲν διαιτηκασίας τῆς παρούσης, τὰς ἀρχὰς τῆς καταβολῆς πίστεως, ὡς καὶ τὰ συναλλακτικὰ καὶ χρηστὰ κρήτη.

5. Οἱ τρεῖς διαιτηταὶ ἔξαρισταις εἰς τὴν ὑπὸ κρίσιν τούτων διαιτηκασίας πίστεως εἰσισορᾶς οἵτινος οἱ διαιτηταὶ.

6. Εν περιπτώσει ἀρνήσεως ἡ κωλύματος τινὸς τῶν διαιτητῶν διπλάνων ἀποδειχθῆ ἡ ἔξαριστοιούμενη τὴν διαιτητικὴν διαιτηκασίαν, ἡ ἐν περιπτώσει ἔξαριστεως καταβολῆς τοῦτον τοῦ διαιτητοῦ, οὗτος διορίζεται τῆς αἰτίας τοῦ διαιτητοῦ διαιτηκασίας τῆς προθεσμίας ταύτης τοῦ πρότερον διαιτητοῦ. Περὶ τῆς ἔξαριστεως ἀποφασίζουν οἱ διαιτηταὶ.

φου 8 τοῦ παρόντος ἄρδηρου, τῆς προθεσμίας τῶν δέκα ἡμερῶν ἀρχομένης ὡρ' ἡ γνωστοποιηθῆ εἰς τοὺς διαιτητὰς ἡ ἄρνησις ἢ τὸ κώλυμα ἢ ἡ ἐξαιρεσίς.

7. Οἱ διαιτηταὶ ὄφειλον γά. ἐκθέσουν τὴν ἀπόφασίν των ἑντὸς προθεσμίας ἔξήκοντα (60) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου ὁρισθείσης δικασίου.

'Η προθεσμία αὕτη δύναται νὰ παραταθῇ εἴτε ὑπὸ τῶν διαιτητῶν εἴτε δι' ἐγράφου συμφωνίας τῶν μερῶν.

Εἰς τὰς περιπτώσεις τῆς παραγράφου ή προθεσμίας πρὸς ἐκθεσιν τῆς διαιτητικῆς ἀποφάσεως διαιτηταὶ καὶ ἄρχεται ἐκ νέου ἀπὸ τῆς ἀντικαταστάσεως τοῦ κωλυμένου ἡ ἄρνησις.

8. Οἱ διαιτηταὶ ἀποφασίζουν κατὰ πλειοψηφίαν καὶ ἐν περιπτώσει ἴσοψηφίας νικᾷ ἡ ψήφος τοῦ Προέδρου. Τὴν διαιτητικὴν ἀπόφασιν ὑπογράφει ὁ Πρόεδρος τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου.

9. Οἱ διαιτηταὶ διὰ τῆς ἀποφάσεως τῶν, κατὰ τὴν κάρισιν των ὄρίζουν τὰ ἔξιδια τῆς διαιτησίας καὶ τὴν ἀποζημίωσίν των, ὡς καὶ τὸν ὑπόχρεων πρὸς καταβολὴν αὐτῶν, δύνανται δὲ καὶ νὰ διαιτάξουν τὸν ἐπιμερισμόν των.

10. Ἡ διαιτητικὴ ἀπόφασις εἶναι ὅριστηκή, τελεσθεῖκος καὶ ὀμετάληγτος καὶ ἀποτελεῖ τίτλον ἀκτελεστόν, μὴ ὀποιαπομένης τῆς περιαφῆς τύπου ἀκτελέσεως ἡ ἀλλητικὴ τινὸς διατυπώσεως, δὲν ὑπόκειται εἰς τοκτικὸν ἡ ἔκτακτον ἐκθέκον μέσον καὶ δὲν χωρεῖ κατὰ αὐτῆς ἀγωγὴ ἀκυρώσεως ἐνώπιον τῶν τοκτικῶν Δικαστηρίων ἡ ἀνακοπή.

#### "Ἀρθρον 8.

Ἡ παροῦσα σύμβασις ὑπογράφεται ὡς κάτωθι ὑπὸ τῶν συμβολαιούμενών καὶ ισχύει ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυθερίνης.

Οἱ Συμβαλλόμενοι

Διὰ τὸ Δημόσιον

Διὰ τὴν Ἐταιρείαν

N. MANTZARΗΣ

Ο 'Υπουργὸς Συντονισμοῦ—'Αναπληρωτής  
ΕΜΜ. ΦΘΕΝΑΚΗΣ

Ο 'Υπουργὸς Οἰκονομικῶν  
ΑΔ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

Ο 'Υπουργὸς Βιομηχανίας  
Κ. ΚΥΠΡΑΙΟΣ

## ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

(9)

Πρᾶξις ὑπ' ἀριθ. 570, τῆς 26ης Ιουνίου 1971

Περὶ δημιουργίας ζώνης παραλίας εἰς περιοχὴν Φάρου Δρεπάνου Ἀχαΐας.

## Η ΤΡΙΜΕΛΗΣ ΕΞ ΥΠΟΥΡΓΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Λαθοῦσα ὑπ' ὄψιν:

α) Τὰς διαιτάξεις τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρδηρου 5 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 500)1970 B. Διαιτάγματος «περὶ καδικοποιήσεως τῶν ισχυρῶν διαιτάξεων τῆς νομοθεσίας «περὶ 'Υπουργικοῦ Συμβούλιου καὶ 'Υπουργείων».

β) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 2771)21.11.1968 ἀπόφασιν τοῦ Πρωθυπουργοῦ «περὶ συστάσεως 'Επιτροπῆς 'Υπουργῶν διὰ τὴν ὑπ' αὐτῆς ἀσκησιν ἀπασχόν τῶν περιωρισμένου ὑπηρεσιακοῦ χαρακτῆρος ἀρμοδιοτήτων τοῦ 'Υπουργικοῦ Συμβούλιου».

γ) Τὰς διαιτάξεις τοῦ ἄρδηρου 6 τοῦ A.N. 2844)1940 «περὶ αἰγιαλοῦ καὶ παραλίας».

δ) Τὴν ὑπ' ἀριθ. Δ. 4712)1186)14.6.71 πρότασιν τοῦ 'Υπουργείου Οἰκονομικῶν, «περὶ δημιουργίας ζώνης παραλίας εἰς τὴν περιοχὴν Φάρου Δρεπάνου Ἀχαΐας».

ε) Τὴν ἀπὸ 30.7.70 ἔκθεσιν τῆς προθεσμένης ὑπὸ τοῦ ἄρδηρου 5 τοῦ A.N. 263)1968 'Επιτροπῆς, περὶ καθορισμοῦ τῶν ὄριών αἰγιαλοῦ καὶ παραλίας εἰς τὴν ἀνωτέρω περιοχὴν, ὡς ταῦτα εἰκονίζονται ἐπὶ τοῦ συνοδεύοντος τὴν ἔκθεσιν ταῦτην ὑπ' ἀριθ. XII—15)10.1.70 διαγράμματος τοῦ 'Αρχηγείου Ναυτικοῦ ὑπὸ κλίμακα 1 : 500, θεωρηθέντος τὴν 1.8.1970 ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Τεχνικῶν 'Υπηρεσιῶν Νομοῦ Ἀχαΐας.

στ) Τὴν διατυπωθεῖσαν διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 10031)348)15.1.1971 ἐγγράφου, σύμφωνον γνώμην τοῦ 'Αρχηγείου Ναυτικοῦ, καὶ

ζ) τὴν ὑπ' ἀριθ. 4344)2.2.71 ἀπόφασιν τοῦ Νομάρχου Ἀχαΐας, δι' ἡς ἐπεκυρώθη ἡ προαναφερθεῖσα ἔκθεσις τῆς 'Επιτροπῆς καὶ τὸ συνοδεύον ταύτην διάγραμμα, ἀποφασίζει:

'Αποδέχεται τὴν ὑπ' ἀριθ. Δ. 4712)1186)14.6.71 πρότασιν τοῦ 'Υπουργείου Οἰκονομικῶν καὶ ἐγκρίνει τὴν δημιουργίαν ζώνης παραλίας εἰς περιοχὴν Φάρου Δρεπάνου Ἀχαΐας. ὡς καθωρίσθη αὐτῇ ὑπὸ τῆς κατὰ τὸ ἄρδηρον 5 τοῦ A.N. 263)68 ἀρμοδίας 'Επιτροπῆς καὶ ἀπεικονίζεται εἰς τὸ προμηνούμενον διάγραμμα τὸ συνοδεύον τὴν ἀπὸ 30.7.1970 ἔκθεσιν ταύτης.

Ο Πρόεδρος

Τὰ Μέλη

Ακριβεῖς ἀντίγραφον

Ἐν 'Αθήναις τῇ 1 Ιουλίου 1971

Ο Γραμματεὺς τοῦ 'Υπουργικοῦ Συμβουλίου

Σ. Κ. ΜΠΑΛΤΑΣ

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(10)

Περὶ στεγαστικοῦ Ταμιευτηρίου 'Εθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος.

('Απόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 1606)3.6.71 συνεδρίασες τῆς Νομιματικῆς 'Επιτροπῆς).

## ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Νομιματικὴ 'Επιτροπή, ἀναφερομένη εἰς τὰς ἀποφάσεις αὐτῆς «περὶ στεγαστικοῦ ταμιευτηρίου τῆς 'Εθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος» καὶ ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ τῆς καθιερώσεως περαιτέρω κινήτρων διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ θεσμοῦ τούτου, ἀπεφάσισε:

Συμπληροῦσα καὶ τροποποιοῦσα ἐν προκειμένῳ τὰς διατάξεις τῶν περὶ στεγαστικοῦ ταμιευτηρίου τῆς 'Εθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος οἰκείων ἀποφάσεων αὐτῆς καὶ τῆς 'Υποεπιτροπῆς Πιστωσεων, τὰ κάτωθι:

1. Επιτόκιον καταβάσεων εἰς συν.)μα.

Ἐγκρίνεται ὅπως:

α) Μετὰ πάροδον ἔτους ἀπὸ τῆς ἀρχικῆς καταβάσεως καὶ ἐφ' δύσην αἱ καταβάσεις ὑπερβοῦν τὸ ποσὸν τῶν δολλ. 2.000 παρέχεται ἐπιτόκιον μέχρις 6,75 o) ἐτησίως, ἔναντι τοῦ νῦν ισχύοντος 6,25o)o.

β) Μετὰ πάροδον ἔνδεις εἰσέτι ἔτους καὶ ἐφ' δύσην αἱ καταβάσεις ὑπερβοῦν τὸ ποσὸν τῶν δολλ. 4.000, παρέχεται ἐπιτόκιον μέχρις 7,25 o)o) ἐτησίως.

Ἐπὶ τῶν ὑφισταμένων καταβάσεων ἡ ἀνω γρονικὴ διάρκεια προσμετρεῖται ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως ισχύος τῆς παρούσης

2. Ανώτατα ὅρια στεγαστικῶν δανείων.

Ἐγκρίνεται ἡ ἐπαύξησης τῶν ἀνωτάτων ὄριών στεγαστικῶν δανείων, ὡς κάτωθι:

α) Διὰ τοὺς καταβάτας στεγαστικοῦ ταμιευτηρίου εἰς δραχμάς, ἀπὸ 250.000 εἰς δρχ. 400.000 (δραχμάς τετρακοσίας χιλιάδας).

β) Διὰ τοὺς καταβάτας στεγαστικοῦ ταμιευτηρίου εἰς συν.)μα ἀπὸ 300.000 εἰς δρχ. 750.000 (δραχμάς ἑπτακαστικαὶ πεντήκοντα χιλιάδας).

3. Επιτόκιον στεγαστικῶν δανείων.

Τὸ ἐπιτόκιον τῶν πρὸς τοὺς καταβάτας στεγαστικοῦ ταμιευτηρίου τῆς E.K.T.E. εἰς δρχ. η συν.)μα προγραμμένων

νέων διανοίων στεγάσσεως μειούται ακτά μίαν μονάδα ή τοις όποιοι εἰς διανοή (εἴτε έπειτα οικανά) έτησίνως.

4. Διάθεσις καρχαλίων προσφρούμενων ἐκ τῶν καταδέσσεων στεγαστικού ταχιευτηρίου.

Διευκρινίζεται διτις τὰ ἐκ καταδέσσεων στεγαστικού ταχιευτηρίου δημιουργούμενα διαχέστιμα παρέχεται τῇ Ε.Κ.Τ.Ε. Θά διατίθενται πρὸς κάλυψιν τῶν ὑπὸ τοῦ ἔκστατος ἐγκρινομένου ἀτῆσίου προγράμματος προσθέτομένων ὑψηλοτόκων χρηματοδοτήσεων αὐτῆς (διάνεια πρὸς οικοδομικὰς ἐπιχειρήσεις κλπ.), τῶν ὑπόλοιπων χορηγήσεών της καὶ μέχρι τοῦ συνολικοῦ ἀνοίγματος τοῦ προγράμματος τῆς Εθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ελλάδος καλυπτομένων ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ελλάδος κατὰ τὰ μέχρι τοῦτο ισχύοντα.

Η παρούσα ἀπόδοσις τῆς ἡ ισχὺς ἔργεται ἀπὸ 1ης Ιουλίου 1971. θεον νὰ δημοσιευθῇ εἰς τὴν Εφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (τεῦχος Α') συμετώνως τῷ Ν. Δ. 588) 48 «περὶ ἐλέγχου τῆς πατέτεως» καὶ τῷ Α.Ν. 1665) 55 «περὶ λειτουργίας καὶ ἐλέγχου τραπεζών».

Ἐν Αθήναις τῇ 25 Ιουνίου 1971

Ο Προϊστάμενος τῆς Γραμματείας τῆς Ν.Ε.  
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

(11)

Περὶ ἀνάρτησεως τῆς ισχύος τῆς ἐν Τόκιο ὑπογραφείσης τὴν 14ην Σεπτεμβρίου 1963 Συμβάσεως περὶ παραχθάσεων καὶ πληρωμῶν πράξεων τελοφρένων ἐπὶ ζερσοκαρδῶν.

Τὸ Β. Υπουργεῖον τῶν Εξωτερικῶν ἀνακοινοῖ διτις τὴν 31ην Μαΐου 1971 ακτεῖνη ἐν Μόντρεαλ παρέχεται τῇ Γραμματείᾳ τοῦ Διεθνοῦ Οργανισμοῦ Πολιτικῆς Αεροπορίας (I.C.A.O.) τὸ ἔντερον ἐπικυρωτεως τῆς ἐν Τόκιο ὑπογραφείσης τὴν 14ην Σεπτεμβρίου 1963 Συμβάσεως περὶ παραχθάσεων καὶ πληρωμῶν πράξεων τελοφρένων ἐπὶ ζερσοκαρδῶν.

Η Συμβάσις κατὰ ἐκυρώθη διὰ τοῦ Ν.Δ. 734) 24.11.1970 δημοσιευθέστως εἰς Φ.Ε.Κ. τεῦχος Α' 33) 15.2.1971 καὶ τίθεται ἐν ισχύι συμβόλως τῇ παραχθάσφῳ 1 τοῦ ἄρθρου 21 καὶ τῆς τὴν 20ην Αύγουστου 1971.

Ἐν Αθήναις τῇ 23 Ιουνίου 1971

Ἐντολὴ Υπουργοῦ  
Ο Διεθνούς  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΖΩΤΙΑΔΗΣ  
Εθνικῆς Νομικῆς Σύμβουλος

## ΔΙΟΡΘΩΣΙΣ ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΩΝ

(12)

Εἰς τὸ Ν. Δ) γμα 911) 1971 «περὶ κυρώσεως Συμβάσεως μεταξὺ Ελληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Α.Ε. «Διεύλιστήρια Θεσσαλονίκης» περὶ διύλισεως ἀργοῦ πετρελαίου τῆς κυριότητος τοῦ Ελληνικοῦ Δημοσίου τὸ δημοσιευθὲν εἰς τὸ ὑπὸ ἀριθ. 130) 29.6.1971 ΦΕΚ (τεῦχος Α') ἐπιφέρεται διόρθωσις ημαρτημένων εἰς τὸ τέλος τῆς παραχρ. 2. 2 τοῦ ἄρθρου 2 ἐκ τοῦ ἑταρικοῦ «οὐχὶ βραχύτερον τῆς 1ης Ιουλίου 1971», εἰς τὸ ὅρθιον: «οὐχὶ διαδέτερον τῆς 31ης Ιουλίου 1971».

(Ἐκ τοῦ Εθνικοῦ Τυπογραφείου)

(13)

Εἰς τὸ ὑπὸ ἀριθ. 213) 71 Β. Δ. «περὶ κυρώσεως ἀποφάσεων τῆς Επιτροπῆς τοῦ ἄρθρου 13 τοῦ Ν. Δ. 179) 69 ἀφορώσων εἰς τὴν ἀναγνωρισιν ΕΑΟ καὶ οργανώσεων Εθνικῆς Αντιστάσεως ὡς καὶ τῶν ἡγετῶν τούτων», τὸ δημοσιευθὲν εἰς τὸ ὑπὸ ἀριθ. 62 Φ.Ε.Κ. (τεῦχος Α'), τῆς 29.3.1971, ἐπιφέρεται η κάτωθι διόρθωσις ημαρτημένων:

Ἐν σελίδῃ 448, περιπτώσει η) Αὐτοτελείς Οπλαρχηγοί Ε.Α.Ο.:

ι.) Καμαρινέας Γεώργιος... ἐκ τοῦ ἑταρικοῦ «ἀπὸ 1.1.1946 μέχρι 30.7.1946», εἰς τὸ ὅρθιον «ἀπὸ 1.1.1946 μέχρι 30.7.1948».

(Ἐκ τοῦ Εθνικοῦ Τυπογραφείου)

(14)

Εἰς τὸ ἄρθρο 20.5.1971 Β. Δ) γμα «περὶ καθορισμοῦ τακτικῶν θέσεων Προσωπικοῦ τοῦ Λιμενικοῦ Ταχείου» τὸ δημοσιευθὲν διὰ τοῦ ὑπὸ ἀριθ. 111) 1.6.1971, Α' τεῦχος Φ.Ε.Κ., ἐπιφέρονται αἱ κάτωθι διορθώσεις:

Εἰς τὸ ἄρθρον 1 (Κατηγορία Β' — Β1 Κλάδος Διοικητικός—Λογιστικός), ἐν τῷ πρώτῳ στίχῳ καὶ μετὰ τὴν φράσιν «Ως προτόν θιορισμοῦ» η λέξις «θιορισμοῦ» διορθώσεται εἰς τὸ διόρθιον «εἰς».

Εἰς τὸ ἄρθρον 2 καὶ ἐν τῷ τελευταίῳ στίχῳ αὐτοῦ η λέξις «Λογιστοῦ» διορθώσεται εἰς τὸ διόρθιον «Λογιστικοῦ».

(Ἐκ τοῦ Υπουργείου Δημοσίων Εργών)